CB LECHSYS MEDIUM LENS SILVER

Version 2 Druckdatum 26/01/2006

1. STOFF-/ZUBEREITUNGS- UND FIRMENBEZEICHNUNG

Produktinformation

Produktname : CB LECHSYS MEDIUM LENS SILVER

Produktnummer : L0290892

Firma : Lechler SpA

Via Cecilio 17

22100 Como

Telefon : +39031586111 Telefax : +39031586206

Für weitere Informationen bzw. dringende Anfragen wenden Sie sich bitte an die Abteilung Sicherheit der Lechler Group.

: Tel. +39-031-586301 Fax +39-031-586299

2. ZUSAMMENSETZUNG/ANGABEN ZU BESTANDTEILEN

Chemische : Konzentrierte Farbbasis

Charakterisierung

CB LECHSYS MEDIUM LENS SILVER

Version 2 Druckdatum 26/01/2006

Gefährliche Inhaltsstoffe

Inhaltstoffe	CAS-Nr.	EEC-Nr.	Symbol(e)	R-Sätze	Konzentration
					[%]
Aluminiumpulver		013-002-00-1		R10	>= 10 - < 12,5
(Phlegmatisiert)					
Xylol	1330-20-7	601-022-00-9	Xn	R20/21,	>= 20 - < 30
				R38, R10	
Mesitylen	108-67-8	601-025-00-5	Xi, N	R37, R10,	>= 1 - < 3
				R51/53	
N-Butylacetat	123-86-4	607-025-00-1		R10, R66,	>= 30 - < 50
				R67	
Naphtha Hydrodesulfurierte	64742-82-1	649-330-00-2	Xn, N	R65,	>= 3 - < 5
Schwere				R51/53,	
				R10	
Losungsmittelnaphtha,	64742-95-6	649-356-00-4	Xn, N	R37,	>= 7 - < 10
Leichte Aromatische				R51/53,	
				R10, R66,	
				R67, R65	
Losungsmittelnaphtha	64742-94-5	649-424-00-3	Xn, N	R65,	>= 1 - < 3
Schwere Aromatische				R51/53	
1,2,4-Trimethylbenzol	95-63-6	601-043-00-3	N, Xn	R10,	>= 3 - < 5
				R36/37/38,	
				R51/53,	
				R20	

3. MÖGLICHE GEFAHREN



Gefährliche Inhaltsstoffe : Xylol1,2,4-Trimethylbenzol

R-Sätze:

Entzündlich.

Gesundheitsschädlich beim Einatmen und bei Berührung mit der Haut.

Reizt die Haut.

Schädlich für Wasserorganismen, kann in Gewässern längerfristig schädliche Wirkungen haben.

S-Sätze:

Aerosol nicht einatmen.

Berührung mit der Haut vermeiden.

Bei der Arbeit geeignete Schutzhandschuhe und Schutzkleidung tragen.

CB LECHSYS MEDIUM LENS SILVER

Version 2 Druckdatum 26/01/2006

4. ERSTE-HILFE-MASSNAHMEN

Allgemeine Hinweise : Wenn die Symptome anhalten oder falls irgendein Zweifel besteht,

ärztlichen Rat einholen.

Nie einer ohnmächtigen Person etwas durch den Mund einflößen.

Nach Einatmen : An die frische Luft bringen.

Betroffenen warm und ruhig lagern.

Bei unregelmäßiger Atmung oder Atemstillstand künstliche

Beatmung einleiten.

Bei Bewusstlosigkeit stabile Seitenlage anwenden und ärztlichen Rat

einholen.

Nach Hautkontakt : Beschmutzte, getränkte Kleidung sofort ausziehen.

Die Haut gründlich mit Wasser und Seife waschen oder anerkannten

Hautreiniger benutzen.

KEINE Lösungsmittel oder Verdünner gebrauchen.

An den Arbeitsplätzen Duschen aufstellen.

Nach Augenkontakt : Augenlider geöffnet halten und mindestens 10 Minuten lang reichlich

mit sauberem, fließenden Wasser spülen.

Kontaktlinsen entfernen. Ärztlichen Rat einholen.

An den Arbeitsplätzen Augenduschen aufstellen

Nach Verschlucken : Bei Verschlucken sofort Arzt aufsuchen.

Ruhig halten.

Kein Erbrechen herbeiführen.

5. MASSNAHMEN ZUR BRANDBEKÄMPFUNG

Geeignete Löschmittel : Wassersprühnebel, alkoholbeständigen Schaum, Trockenlöschmittel

oder Kohlendioxid verwenden.

Behälter und Umgebung mit Wassersprühnebel kühlen.

Aus Sicherheitsgründen ungeeignete Löschmittel

: KEINEN Wasserstrahl einsetzen.

Besondere Gefahren bei der

Brandbekämpfung

: Da das Produkt brennbare, organische Bestandteile enthält, bildet sich

im Brandfall dichter, schwarzer Rauch, der gefährliche

Verbrennungsprodukte enthält (siehe Punkt 10).

Das Einatmen von Zersetzungsprodukte kann Gesundheitsschäden

verursachen.

Geschlossene Behälter in Nähe des Brandherdes mit

Wassersprühnebel kühlen.

Kontaminiertes Löschwasser getrennt sammeln, darf nicht in die

Kanalisation gelangen.

Brandrückstände und kontaminiertes Löschwasser müssen entsprechend den örtlichen behördlichen Vorschriften entsorgt

werden.

Besondere Schutzausrüstung bei der Brandbekämpfung : Im Brandfall, wenn nötig, umgebungsluftunabhängiges

Atemschutzgerät tragen.

CB LECHSYS MEDIUM LENS SILVER

Version 2 Druckdatum 26/01/2006

6. MASSNAHMEN BEI UNBEABSICHTIGTER FREISETZUNG

Umweltschutzmaßnahmen : Das Eindringen des Materials in die Kanalisation oder in Wasserläufe

möglichst verhindern.

Bei der Verunreinigung von Gewässern oder der Kanalisation die

zuständigen Behörden in Kenntnis setzen.

Verfahren zur Reinigung : Mit Detergentien reinigen. Lösemittel vermeiden.

Auslaufendes Material mit nicht brennbarem, absorbierendem Material (z.B. Sand, Erde, Kieselgur, Vermiculit) eindämmen und aufnehmen, und in Behälter zur Entsorgung gemäss lokalen /

nationalen gesetzlichen Bestimmungen geben.

Zusätzliche Hinweise : Siehe Punkt 15 für spezifische, nationale gesetzliche Bestimmungen.

7. HANDHABUNG UND LAGERUNG

Handhabung

Hinweise für sichere

Handhabung

: Ein Überschreiten der vorgegebenen maximalen

Arbeitsplatzkonzentration (MAK) vermeiden (siehe Punkt 8). Nur in Räumen mit geeigneter Absaugvorrichtung verwenden.

Kontakt mit Haut, Augen und Kleidung vermeiden. Bei der Arbeit nicht essen, trinken, rauchen. Ein Einatmen der Dämpfe oder Nebel vermeiden. Persönliche Schutzausrüstung siehe unter Abschnitt 8.

Vor Gebrauch gut mischen

Nach Gebrauch den Behälter gut verschlossen aufbewahren

Hinweise zum Brand- und Explosionsschutz

: Die Bildung entzündlicher oder explosionsfähiger Lösemitteldämpfe in der Luft und ein Überschreiten der MAK-Grenzwerte vermeiden.

Bei Umfüllvorgängen Erdungsmaßnahmen durchführen und

leitfähiges Schlauchmaterial verwenden. Funkensicheres Werkzeug verwenden.

Das Material nur an Orten verwenden, bei denen offenes Licht, Feuer

und andere Zündquellen ferngehalten werden.

Rauchen verboten.

CB LECHSYS MEDIUM LENS SILVER

Version 2 Druckdatum 26/01/2006

Lagerung

Anforderung an Lagerräume und Behälter

: Hinweise auf dem Etikett beachten.

Geöffnete Behälter sorgfältig verschließen und aufrecht lagern um

jegliches Auslaufen zu verhindern.

Lösemitteldämpfe sind schwerer als Luft und breiten sich über dem

Boden aus.

Dämpfe bilden zusammen mit Luft ein explosives Gemisch. Elektrische Einrichtungen/Betriebsmittel müssen dem Stand der

Sicherheitstechnik entsprechen.

Von Zündquellen fernhalten - Nicht rauchen.

Bei Temperaturen zwischen 5° und 35°C, in einem gut belüfteten Ort und entfernt von Hitze, Zündquellen und direktem Sonnenlicht

aufbewahren

In Übereinstimmung mit den besonderen nationalen gesetzlichen

Vorschriften lagern.

Zusammenlagerungshinweise

Von Oxidationsmitteln und stark sauren oder alkalischen Materialien

fernhalten.

8. EXPOSITIONSBEGRENZUNG UND PERSÖNLICHE SCHUTZAUSRÜSTUNGEN

Bestandteile mit arbeitsplatzbezogenen, zu überwachenden Grenzwerten

Inhaltstoffe	CAS-Nr.	Wert [mg/m ³]	Wert [ppm]	Basis
Aluminiumpulver (Phlegmatisiert)		5,00		
Xylol	1330-20-7	221,00	50,00	
Mesitylen	108-67-8	100,00	20,00	
N-Butylacetat	123-86-4	713,00	150,00	
Naphtha Hydrodesulfurierte Schwere	64742-82-1	350,00	100,00	
Losungsmittelnaphtha, Leichte Aromatische	64742-95-6	100,00	50,00	
Losungsmittelnaphtha Schwere Aromatische	64742-94-5		10,00	
1,2,4-Trimethylbenzol	95-63-6	100,00	20,00	

Persönliche Schutzausrüstung

Atemschutz Technische Maßnahmen treffen, um mit den maximalen

> Arbeitsplatzkonzentrationen in Übereinstimmung zu sein. Dies kann durch gute allgemeine Ablufterfassung oder sofern praktisch durchführbar, durch eine lokale Absaugung erreicht

Können in Ausnahmesituationen die Arbeitsplatzgrenzwerte nicht eingehalten werden, so sollte nur kurzzeitig ein geeignetes

Atemschutzgerät getragen werden.

Handschutz : Bei längerem oder wiederholtem Kontakt Handschuhe benutzen.

Schutzsalben können beim Schutz der ausgesetzten Hautpartien

CB LECHSYS MEDIUM LENS SILVER

Version 2 Druckdatum 26/01/2006

behilflich sein, sie sollten jedoch nicht nach einer schon stattgefundenen Exposition aufgetragen werden. Nach Kontakt Hautflächen gründlich waschen.

Die Hände vor Arbeitsbeginn waschen und mit Schutzcremen

eincremen.

Augenschutz : Chemikalienbeständige Schutzbrillen müssen getragen werden.

Haut- und Körperschutz : Nach Kontakt Hautflächen gründlich waschen.

Arbeitskleidung darf nicht aus Textilien bestehen, die im Brandfall

ein gefährliches Schmelzverhalten zeigen.

Das Dienstpersonal muss Schutzkleidung anziehen. Arbeiter sollten antistatisches Schuhwerk tragen.

9. PHYSIKALISCHE UND CHEMISCHE EIGENSCHAFTEN

Form : flüssig

Flammpunkt : > 23 - 55 °C

Dichte : 0,96 g/cm3

Viskosität : $\leq 60 \text{ s}$

Querschnitt:6 mm

Methode: 2431 '84 (ISO 6)

Nichtfluchtiger Anteil : 22 %

10. STABILITÄT UND REAKTIVITÄT

Zu vermeidende Bedingungen : Unsere Produkte werden gemäß den vorgeschriebenen Bedingungen,

mit den nötigen Vorsichtsmaßnahmen zusammengesetzt, um

Dekompositionen und Degradationen zu vermeiden.

Aufgrund der Natur des Produktes ist es ratsam, dieses in der originellen Verpackung aufzubewahren, und das Umfüllen zu

vermeiden.

Gefährliche Reaktionen : Von Oxidationsmitteln, stark sauren oder alkalischen Substanzen

fernhalten, um exotherme Reaktionen zu vermeiden.

11. ANGABEN ZUR TOXIKOLOGIE

Akute inhalative Toxizität : Eine Exposition an Konzentrationen von Lösemitteldämpfen eines

Bestandteils, die über dem maximalen

Arbeitsplatzkonzentrationswert liegen, können zu

Gesundheitsschädigungen führen.

Wie: Schleimhautreizung, Reizung des Atemsystems, Schädigungen der Nieren, der Leber, und des Zentralnervensystems. Symptome und

Anzeichen: Kopfschmerzen, Schwindel, Müdigkeit, Muskelschwäche, Schläfrigkeit und in schweren Fällen

Bewusstlosigkeit.

Das Einatmen von Tröpfchen in der Luft kann den Atemtrakt reizen.

sion 2	ENS SILVER Druckdatum 26/01/2
SIUII Z	Diuckuatuiii 20/01/2
Hautreizung	: Längerer oder wiederholter Kontakt mit dem Produkt beeinträchtigt die natürliche Hautrückfettung und führt zum Austrocknen der Haut. Das Produkt kann durch die Haut in den Körper gelangen.
Bemerkung	: Zur Bewertung der toxikologischen Auswirkungen durch die Einwirkung des Präparats, sind die Konzentrationen der wichtigsten Bestandteile in Betracht zu ziehen.

Version 2 Druckdatum 26/01/2006

N-Butylacetat

WIRKUNGEN AUF DEN MENSCHEN: Einatmen: Kurzzeitiges Einatmen von 3300 ppm (16mg/l) bewirkt Irritationen an Augen und Nase. Einatmen: Kurzzeitiges Einatmen von 200-300 ppm (1-1,4mg/l) bewirkt leichte Irritationen an Augen und Nase. Einatmen der Gase kann zu Irritationen der Atemwege führen. Dämpfe können Kopfschmerzen und Brechreiz bewirken. Die Flüssigkeit kann zu Irritationen an den Augen und Konjunktivitis führen, die Haut entzünden und zu Dermatitis führen; bei Verschlucken bewirkt sie Rauscherscheinungen, Halluzinationen und Dämpfung. Krankheitserscheinungen bei 500 ppm. Schwere Vergiftungserscheinungen bei 2000 ppm über einen Zeitraum von 60 min. TCLo: 200 ppm.

Naphtha Hydrodesulfurierte Schwere EINATMEN: Konzentrationen von Dämpfen über die Ausstellung Niveau bewirken Irritationen an Augen und Atemwegehn, können Kopfschmerzen und Schwindel hervorrufen, sind narkotisch und geben verschiedene Wirkungen auf das Zentrale Nervensystem. AUF DER HAUT: Niedriger Toxizität Index Häufige und verlängerte Berührung können die Haut austrocknen und entfetten, zu Hautentzündungen und Dermatities führen. BERÜHRUNG MIT AUGEN: Führt zu Irritation der Augen, beschädigt aber nicht die Augengewebe. EINNEHMEN: Auch kleine Mengen von Flüssigkeit ins Atmungssystem, eingeführt durch Aufnahme oder Erbrechen, können zu Lungenentzündung oder Lungenödemen führen.

Losungsmittelnaphtha, Leichte Aromatische EINATMEN: Konzentrationen von Dämpfen über die Ausstellung Niveau bewirken Irritationen an Augen und Atemwegehn, können Kopfschmerzen und Schwindel hervorrufen, sind narkotisch und geben verschiedene Wirkungen auf das Zentrale Nervensystem. AUF DER HAUT: Niedriger Toxizität Index Häufige und verlängerte Berührung können die Haut austrocknen und entfetten, zu Hautentzündungen und Dermatities führen. BERÜHRUNG MIT AUGEN: Führt zu Irritation der Augen, beschädigt aber nicht die Augengewebe. EINNEHMEN: Auch kleine Mengen von Flüssigkeit ins Atmungssystem, eingeführt durch Aufnahme oder Erbrechen, können zu Lungenentzündung oder Lungenödemen führen.

Losungsmittelnaphtha Schwere Aromatische EINATMEN: Konzentrationen von Dämpfen über die Ausstellung Niveau bewirken Irritationen an Augen und Atemwegehn, können Kopfschmerzen und Schwindel hervorrufen, sind narkotisch und geben verschiedene Wirkungen auf das Zentrale Nervensystem. AUF DER HAUT: Niedriger Toxizität Index Häufige und verlängerte Berührung können die Haut austrocknen und entfetten, zu Hautentzündungen und Dermatities führen. BERÜHRUNG MIT AUGEN: Führt zu Irritation der Augen, beschädigt aber nicht die Augengewebe. EINNEHMEN: Auch kleine Mengen von Flüssigkeit ins Atmungssystem, eingeführt durch Aufnahme oder Erbrechen, können zu Lungenentzündung oder Lungenödemen führen.

12. ANGABEN ZUR ÖKOLOGIE

Weitere Angaben

 Das Produkt enthält umweltgefährdende Substanzen (siehe Kapitel 2)., Zur Bewertung der toxikologischen Auswirkungen durch die Einwirkung des Präparats, sind die Konzentrationen der wichtigsten Bestandteile in Betracht zu ziehen.

R51/53

CB LECHSYS MEDIUM LENS SILVER

Version 2 Druckdatum 26/01/2006

Naphtha Hydrodesulfurierte Schwere R51/53 Giftig für Wasserorganismen, kann in Gewässern längerfristig

schädliche Wirkungen haben.

Losungsmittelnaphtha, Leichte Aromatische Giftig für Wasserorganismen, kann in Gewässern längerfristig

schädliche Wirkungen haben.

Losungsmittelnaphtha Schwere Aromatische R51/53 Giftig für Wasserorganismen, kann in Gewässern längerfristig

schädliche Wirkungen haben.

13. HINWEISE ZUR ENTSORGUNG

Produkt : Das Eindringen des Produkts in die Kanalisation, in Wasserläufe oder

in den Erdboden soll verhindert werden.

Ein Entsorgen zusammen mit normalem Abfall ist nicht erlaubt. Eine spezielle Entsorgung gemäss lokalen gesetzlichen Vorschriften ist

erforderlich.

14. ANGABEN ZUM TRANSPORT

ADR : UN-Nr. 1263

Klasse 3
Code F1
Verpackungsgruppe III
Bezeichnung des Gutes PAINT

: UN-Nr. 1263

Klasse 3

EmS F - E, S - E

Verpackungsgruppe III

Meeresschadstoff

Bezeichnung des Gutes PAINT

IATA : UN-Nr. 1263

Klasse 3 Verpackungsgruppe III Bezeichnung des Gutes Paint

15. VORSCHRIFTEN

IMDG

Gefahrenbestimmende Komponente(n) zur Etikettierung:

Xylol

CB LECHSYS MEDIUM LENS SILVER

Version 2 Druckdatum 26/01/2006

• 1,2,4-Trimethylbenzol

Symbol(e) : Xn Gesundheitsschädlich

R-Sätze : R10 Entzündlich.

R20/21 Gesundheitsschädlich beim Einatmen und bei

Berührung mit der Haut.

R38 Reizt die Haut.

R52/53 Schädlich für Wasserorganismen, kann in

Gewässern längerfristig schädliche Wirkungen

haben.

S-Sätze : S23 Aerosol nicht einatmen.

S24 Berührung mit der Haut vermeiden.

S36/37 Bei der Arbeit geeignete Schutzhandschuhe und

Schutzkleidung tragen.

Nationale Vorschriften

Deutschland

Gefahrklasse nach BetrSichV : AII

16. SONSTIGE ANGABEN

Weitere Information

Aluminiumpulver (Phlegmatisiert) R10	Entzündlich.
--------------------------------------	--------------

Xylol R20/21 Gesundheitsschädlich beim Einatmen und bei

Berührung mit der Haut.

R38 Reizt die Haut. R10 Entzündlich.

Mesitylen R37 Reizt die Atmungsorgane.

R10 Entzündlich.

R51/53 Giftig für Wasserorganismen, kann in Gewässern

längerfristig schädliche Wirkungen haben.

N-Butylacetat R10 Entzündlich.

R66 Wiederholter Kontakt kann zu spröder oder rissiger

Haut führen.

R67 Dämpfe können Schläfrigkeit und Benommenheit

verursachen.

Naphtha Hydrodesulfurierte Schwere R65 Gesundheitsschädlich: kann beim Verschlucken

Lungenschäden verursachen.

R51/53 Giftig für Wasserorganismen, kann in Gewässern

längerfristig schädliche Wirkungen haben.

R10 Entzündlich.

SICHERHEITSDATENBLATT nach EG-Richtlinie 2001/58/EG	
CB LECHSYS MEDIUM LENS SILVER	

Version 2	Druckdatum	26/01/2006

Losungsmittelnaphtha, Leichte	R37	Reizt die Atmungsorgane.
Aromatische	R51/53	Giftig für Wasserorganismen, kann in Gewässern längerfristig schädliche Wirkungen haben.
	R10	Entzündlich.
	R66	Wiederholter Kontakt kann zu spröder oder rissiger Haut führen.
	R67	Dämpfe können Schläfrigkeit und Benommenheit verursachen.
	R65	Gesundheitsschädlich: kann beim Verschlucken Lungenschäden verursachen.
	D. 6.5	
Losungsmittelnaphtha Schwere Aromatische	R65	Gesundheitsschädlich: kann beim Verschlucken Lungenschäden verursachen.
	R51/53	Giftig für Wasserorganismen, kann in Gewässern längerfristig schädliche Wirkungen haben.
1,2,4-Trimethylbenzol	R10	Entzündlich.
•	R36/37/38 R51/53	Reizt die Augen, Atmungsorgane und die Haut. Giftig für Wasserorganismen, kann in Gewässern
	R20	längerfristig schädliche Wirkungen haben. Gesundheitsschädlich beim Einatmen.

Die Angaben in diesem Sicherheitsdatenblatt entsprechen nach bestem Wissen unseren Erkenntnissen zum Zeitpunkt der Überarbeitung. Die Informationen sollen Ihnen Anhaltspunkte für den sicheren Umgang mit dem in diesem Sicherheitsdatenblatt genannten Produkt bei Lagerung, Verarbeitung, Transport und Entsorgung geben. Die Angaben sind nicht übertragbar auf andere Produkte. Soweit das in diesem Sicherheitsdatenblatt genannte Produkt mit anderen Materialien vermengt, vermischt oder verarbeitet wird, oder einer Bearbeitung unterzogen wird, können die Angaben in diesem Sicherheitsdatenblatt, soweit sich hieraus nicht ausdrücklich etwas anderes ergibt, nicht auf das so gefertigte neue Material übertragen werden.

Version: 2.5 Überarbeitet am 22.11.2004

SDS aktualisiertes nach der neuesten Angleichung an die EG-Richtlinie 67/548/EWG, 1999/45/EWG.